

諸子十家選譯

周谷城題



寇崇琳 編譯



陝西人民出版社

诸子十家选译

寇崇琳 编译

陕西人民出版社

诸子十家选译

寇崇琳 编译

陕西人民出版社 出版发行

(西安北大街 131 号)

陕西省新华书店经销

陕西激光照排所排版 西影彩色印刷公司印刷

850×1168 毫米 32 开本 15.75 印张 3 插页 348 千字

1991 年 9 月第 1 版 1991 年 9 月第 1 次印刷

印数: 1—3000

ISBN 7-224-01469-9 / I · 315

定价: 7.95 元

选译古籍

有利读者



因念賦題

这本书为读者全面探讨
诸子百家学说,提供了大量
资料,便于我们学习和掌
握各家主要思想,取其精华
,剔其糟粕,古为今用,接
受教益和指导现实。是:

九流十家千古传,

淘金浪裡头更鲜:

欣闻《诸子十家选译》问世

武伯伦



序 言

禎 祥

春秋战国时期，是我国由奴隶社会向封建社会过渡时期，也是我国历史上文化繁荣的时期。这一时期，由于生产力的发展，奴隶制度的崩溃，新兴地主阶级的勃起，官学转向私学，学校教育移入民间，使社会发生了急剧变化。各个阶级、阶层的代表人物，如孔子、墨子、庄子、孟子、荀子等，出于维护本阶级和阶层利益的需要，纷纷提出自己的主张。各种学说、各种流派竞相出现。他们的理论有的尖锐对立，有的大同小异，有的则小同大异。集中表现在尊天命、信鬼神与反对宿命论的斗争；尊礼教、尚孝道与实行法治的斗争；面向现实生活与超然物外的斗争；过分强调物体的“同”和“异”的形而上学与全面观察事物，重视“名生于实”、“取实予名”的唯物论的斗争以及“性善”与“性恶”、“任人唯亲”与“任人尚贤”的斗争等。这些理论分别代表了没落奴隶主贵族的思想，上升中的平民阶层和农民、手工业者的观点和战国中叶后地主阶级的要求。《庄子·天下》篇说：“天下之人各为其所欲焉，以自为方。”说明当时阶级矛盾的特点和复杂性。在不同学派之间，诸子虽然各持己见，互相批判；但有些也相互吸收和影响，有些还逐步走向

综合的途径。而在学派内部，则既有继承，又有发展。思想文化领域，五光十色，绚丽多彩，呈现出百家争鸣的局面。

春秋战国时的诸子百家，距今已经两千多年，尽管他们的学说、观点是为他们的政治目的服务的，有其阶级的历史的局限性；但是，他们在学术上的贡献则是多方面的。他们的著作不仅在哲学、逻辑领域，国家与法的学说等方面有很高的成就，而且在自然科学和经济学方面，也有着丰富的内容。如数学专著《周髀》，天文学方面出现的甘德、石申等所作的最古星表，包含着古代物候学知识的《吕氏春秋》“十二纪”，农家学者总结的农业生产经验，研究的农艺技术和土壤分类等，为不同学派提供了理论根据，促进了他们学说的发展。

诸子散文是中国上古散文的典范，它们不仅有深邃的思想内容，而且在写作技巧上有很高的造诣。如墨子文章虽然看起来缺乏文采，但逻辑严密，条理分明，具有很强的说服力；孟子文章则与墨子不同，文采华瞻，清畅流利，尤以气胜；庄子的文章另具一格，瑰奇曲折，如行云流水；荀子是反对华而不实的，他的文章质朴简约，剖析事理极为透辟。历代史学家和散文家，如司马迁、班固、韩愈、柳宗元、欧阳修、苏轼等，无不从他们的著作中吸取营养，学习技巧。

诸子的著作是我国古代珍贵的文化遗产，他们学说的不少命题成为后代一些学说的萌芽形态，后来的学者大都从这里吸取思想材料或理论形式。由此可知，今天中国的文化也就是历史中国文化的一个发展。我们要保存先秦诸子留下的遗产，并且要继承和发展它。决不能像民族虚无主义者那样，割断历史，完全否定、排斥我国传统文化，抛弃这份遗产。当然，保存并不是“像档案保管员保存故纸堆一样”，而应该是以马列主

义、毛泽东思想为指导，对文化遗产进行分析批判，区别哪些是精华，哪些是糟粕，这样才能做到吸收什么，抛弃什么，真正做到批判的继承和弘扬我国优秀文化。

在改革开放的形势下，也有的人以吸收外来文化为名，行反对民族文化遗产之实，这种思想是极端荒谬的。我国各族人民在长期的历史发展过程中，进行文化交流和融和，从而达到了相互学习，共同提高。诸子百家争鸣这一传统，对我们向外来文化学习也是有借鉴意义的。今天，我们可以在马克思主义的指导下，进行争鸣，吸收外来有益的东西，达到洋为中用的目的。我国古代进步学者方以智在吸收西方文化时，就强调指出西学中的自然科学知识是可取的，而神学及其附属的哲学则是极为拙劣的。古人尚且知道对外来文化加以鉴别、取舍，而在社会主义的中国，有的人竟盲目崇拜外来文化，企图全盘搬用外来文化，以此来搞什么中国的现代化，这完全是一种洋奴哲学思想。

诸子百家，极言其争论派别之多。经过秦火，诸子一些著作被毁，不少流失民间，直至汉代，诸子著作才逐渐得到收集整理。关于对这些众多派别的归类，司马谈著《太史公自序》“论六家之要旨”中已提到阴阳家、儒家、墨家、名家、法家和道家。刘歆总群书，将诸子言论归为十家。《汉书·艺文志》则进一步说明：“诸子十家，其可观者，九家而已。”由于阴阳家、农家著述遗失太多，纵横家的言论多属汉代人对战国时合纵连横外交功过的评述。且有人认为名家存在形而上学片面性，小说著作多出于“街谈巷语，道听途说者之所造”。九流十家渐渐成了五流六家。其实，阴阳、农、小说、纵横四家的言论，除阴阳家的言论尚待发掘外，其他三家稍事收集即能找到

足以代表其主要思想的篇章和论述。寇崇琳同志经过多年潜心研究，编译了《诸子十家选译》，正是在这方面的探索。比如，他收集的《吕氏春秋》中的“上农”、“辨土”、“任地”、“审时”四篇，《管子·地员》一篇和《孟子·滕文公》（上）中“有为神农之言者”一篇，及清代人马国翰在《玉函山房辑佚丛书》中所辑《神农》中几篇先秦农家著述，就基本上反映了先秦农家思想的主旨。

目前，我们在坊间见到的诸子全集或选集，大多以书名、篇名或诸子代表人物进行排序，也有将经书和代表人物交叉排序的。寇崇琳同志的《诸子十家选译》为了集中表达各家主旨，它既不以诸子代表人物分类排序，也不以诸子著作排序，而是以《汉书·艺文志》所谈十家分类，收集诸子各家文章、言论，按思想立论分别编入各家。无论是哪一家代表人物，他的言论和著述论及某家即归入某家。比如名家，除收有惠施、公孙龙子等代表人物的言论外，还收有管子、荀子、墨子关于形名观点的言论。十家中现存阴阳家言论太少，没有单列，而以兵家代之。《孙子兵法》是我国兵书的始祖，《司马法》、《墨子城守》等都是军事学说的重要文献，至今仍闪烁着思想光芒。作为一家与其他九家并列，似无不可。这也是一种尝试，有待进一步在实践中检验。

重温诸子十家的学说，使我们想到中华民族历史悠久的灿烂文化，从而增加了我们的民族自豪感和自信心，激发人们爱国主义热情。寇崇琳同志编译的这本书，为我们提供了学习研究诸子十家的珍贵材料，使我们从中可以简要地窥视春秋战国时诸子学说的概貌，这是一件十分有意义的工作。为便于广大读者，特别是初学者阅读，他还对所选诸子十家的文章、言论

作了意译，对一些繁难字词，作了简单注释，使诸子的学说可以让更多的人了解。我们相信，这本书的出版，将对广大文史工作者、科教人员和探索祖国古代文明渊源的求知者有所帮助，对建设有中国特色的社会主义精神文明无疑也是会有裨益的。

目 录

序言	禎 祥 1
----------	-------

儒家

简介	1
《虞夏书·尧典》	(春秋) 孔丘 3
《商书·汤誓》	(春秋) 孔丘 7
《周书·洪范》	(春秋) 孔丘 8
《论语·学而第一》	(春秋) 孔丘 15
《为政篇第二》	(春秋) 孔丘 19
《孟子·梁惠王章句上》	(战国) 孟轲 24
《荀子·天论》	(战国后期) 荀况 39
《荀子·劝学篇第一》	(战国后期) 荀况 43

道家

简介	54
《老子·一章》	(春秋末、战国初) 老聃 56
《老子·二章》	老聃 57
《老子·三章》《老子·四章》	老聃 58
《老子·五章》	老聃 59

《老子·七章》《老子·八章》	老聃 60
《老子·九章》《老子·十一章》	老聃 61
《老子·十二章》《老子·十三章》	老聃 62
《老子·十四章》	老聃 63
《老子·十七章》	老聃 64
《老子·十八章》《老子·十九章》	老聃 65
《老子·二十一章》《老子·二十二章》	老聃 66
《老子·二十四章》	老聃 67
《老子·二十五章》	老聃 68
《老子·二十六章》《老子·二十八章》	老聃 69
《老子·三十章》	老聃 70
《老子·三十三章》《老子·三十四章》	老聃 71
《老子·三十六章》《老子·三十七章》	老聃 72
《老子·三十八章》	老聃 73
《老子·四十章》《老子·四十二章》	老聃 74
《老子·四十三章》《老子·四十四章》	老聃 75
《老子·四十六章》《老子·四十七章》	老聃 76
《老子·四十八章》《老子·四十九章》	老聃 77
《老子·五十章》	老聃 78
《老子·五十二章》《老子·五十五章》	老聃 79
《老子·五十八章》	老聃 80
《老子·六十二章》	老聃 81
《老子·六十三章》	老聃 82
《老子·六十四章》	老聃 83
《老子·六十六章》《老子·六十八章》	老聃 84
《老子·六十九章》	老聃 85

《老子·七十章》《老子·七十三章》	老聃	86
《老子·七十四章》《老子·七十六章》	老聃	87
《老子·七十八章》	老聃	88
《老子·八十章》《老子·八十一章》	老聃	89
《庄子·庚桑楚》	(春秋末、战国) 庄周	90

墨家

简介		99
自然类	(战国初) 墨翟	101
数学类	(战国初) 墨翟	104
力学类	(战国初) 墨翟	107
光学类	(战国初) 墨翟	111
政法类	(战国初) 墨翟	115
经济类	(战国初) 墨翟	118
教学类	(战国初) 墨翟	119
伦理类	(战国初) 墨翟	122
《墨子·兼爱上》	(战国初) 墨翟	127
《墨子·非攻上》	(战国初) 墨翟	131
《墨子·尚贤》	(战国初) 墨翟	133
《墨子·尚同上》	(战国初) 墨翟	138

法家

简介		143
《管子·七法》	(春秋前期) 管仲	145
《管子·明法解》	(春秋前期) 管仲	148
《商君书·赏刑》	(战国) 商鞅	155
《慎子·君人》	(周) 慎到	157
《慎子·君臣》	(周) 慎到	158

《慎子逸文·法之功》·····	(周) 慎到	158
《韩非·爱臣》·····	(战国) 韩非	159
《韩非·八奸》·····	(战国) 韩非	162
《韩非·亡徵》·····	(战国) 韩非	168
《韩非·三守》·····	(战国) 韩非	177
《韩非·定法》·····	(战国) 韩非	180

名家

简介·····		185
《管子·九守·右主参》·····	(春秋前期) 管仲	187
惠施谈《全同异》(见《庄子·天下·七》)(战国初)		
·····	庄周	187
《尹文子·大道上》·····	(周) 尹文	189
《公孙龙子·白马论第二》·····	(战国) 公孙龙	196
《公孙龙子·坚白论第四》·····	(战国) 公孙龙	200
《公孙龙子·名实论第五》·····	(战国) 公孙龙	204
《荀子·正名篇第二十二》·····	(战国) 荀况	206
《墨经》(认识类)·····	(战国初) 墨翟	209
《墨经》(名言类)·····	(战国初) 墨翟	215
《墨经》(辩术类)·····	(战国初) 墨翟	220
《吕氏春秋·淫辞》·····	(战国) 吕不韦	223

杂家

简介·····		227
《鬻子·曲阜鲁周公政甲第十四》·····	(周) 鬻熊	229
《鬻子·上禹政第六》·····	(周) 鬻熊	229
《鬻子·文王问一则》·····	(周) 鬻熊	230
《於陵子·先人》·····	(周) 田仲	231

《於陵子·未信》·····	(周) 田仲	232
《慎子·因循二》·····	(周) 慎到	234
《慎子·君人》·····	(周) 慎到	234
《计倪子·内经》·····	(周) 计然	237
《子华子上卷·孔子赠第二》·····	(周) 程本	247
《尹文子·大道下》·····	(周) 尹文	249
《吕氏春秋·疑似》·····	(战国) 吕不韦	259
《吕氏春秋·去私》·····	(战国) 吕不韦	262
《吕氏春秋·情欲》·····	(战国) 吕不韦	265
《吕氏春秋·察今》·····	(战国) 吕不韦	269
《吕氏春秋·当染》·····	(战国) 吕不韦	270

农家

简介·····		272
《神农·八穀生长》·····	(春秋)	275
《神农·占篇》·····	(春秋)	278
《神农·数篇》·····	(春秋)	280
《神农·法篇》·····	(春秋)	281
《神农·教篇》·····	(春秋)	282
《神农·求雨篇》·····	(春秋)	282
《神农·杂篇》·····	(春秋)	283
《养鱼经》·····	(周) 陶朱公	284
《吕氏春秋·上农》·····	(战国) 吕不韦	286
《吕氏春秋·任地》·····	(战国) 吕不韦	290
《吕氏春秋·辨土》·····	(战国) 吕不韦	294
《吕氏春秋·审时》·····	(战国) 吕不韦	297
《管子·地员》·····	(春秋) 管仲	301

《孟子·滕文公·许行章》·····	(战国) 孟轲	315
-------------------	---------	-----

兵家

简介·····		320
《孙子·始计篇第一》·····	(春秋) 孙武	322
《孙子·作战篇第二》·····	(春秋) 孙武	325
《孙子·谋攻篇第三》·····	(春秋) 孙武	328
《孙子·军形篇第四》·····	(春秋) 孙武	331
《孙子·兵势篇第五》·····	(春秋) 孙武	334
《孙子·虚实篇第六》·····	(春秋) 孙武	337
《司马法·严位第四》·····		341
《司马法·用众第五》·····		348
《墨子·备梯第五十六》·····	(战国初) 墨翟	351
《墨子·备穴第六十二》·····	(战国初) 墨翟	355
《墨子·旗帜第六十九》·····	(战国初) 墨翟	358

纵横家

简介·····		363
《苏子》·····	(周) 苏秦	365
《战国策·楚策》(节录)·····		389
《战国策·赵策》(节录)·····		393
《战国策·燕策》(节录)·····		396
《战国策·齐策》(节录)·····		399
《战国策·张仪说秦王》·····		411
《战国策·楚攻魏张仪谓秦王》·····		420
《战国策·张仪为秦连横齐王》·····		421
《战国策·张仪为秦破纵连横》·····		423
《战国策·张仪为秦连横说赵王》·····		428

《战国策·张仪为秦连横说魏王》	431
《战国策·张仪为秦连横说韩王》	434
《五蠹》(节录)	(战国) 韩非 437
小说家	
简介	441
《庄子·外物》一至十三	(战国) 庄周 443—456
《国语·周语·邵公谏弭谤》... (春秋) 左丘明采录	456
《国语·齐语·鲍叔荐管仲》... (春秋) 左丘明采录	458
《国语·鲁语·敬姜论劳逸》... (春秋) 左丘明采录	461
《国语·楚语·王孙圉论室》... (春秋) 左丘明采录	464
《韩非·和氏》.....	(战国) 韩非 467
《燕丹子》卷上	470
《燕丹子》卷中	474
《燕丹子》卷下	477
《宋子》	486
后 记	488